bticino

Kit Vidéo

Manuel d'utilisation

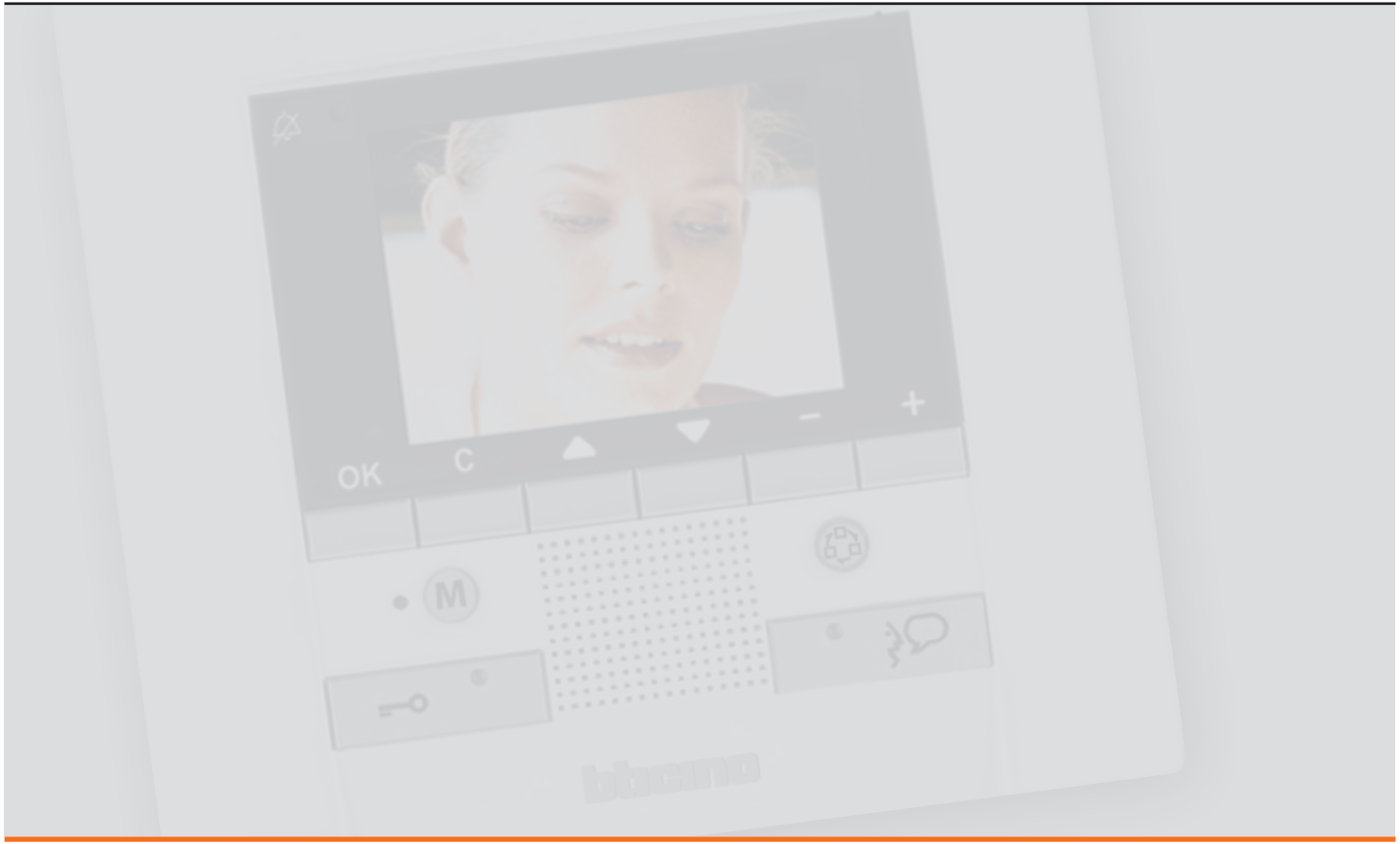

OK
C
M

Table des matières

1 Introduction et fonctions de base 6

1.1 Informations générales 6

1.2 Le vidéophone : prêt à être utilisé! 6

1.2.1 Touches fonctions interphone vidéo 7

1.2.2 Touches de navigation 7

1.2.3 Touche fonctions répondeur 7

2 Fonctions depuis menu 9

2.1 Fonctions depuis menu 9

2.2 Réglage volume 10

2.3 Réglage moniteur (jour/nuit) 11

2.4 Date/Heure 12

2.5 Sélection sonneries 13

3 Répondeur 15

3.1 Visualisation des messages 15

3.2 Enregistrer des messages "Mémo" 16

3.3 Enregistrement d'un message de Bienvenue 17

3.4 Éliminer tous les messages 18

3.5 Réglages 18

4 Fonctions domotiques 21

4.1 Scénarios 21

4.2 Alarmes 21

5 Services 24

5.1 Services 24

5.1.1 Bureau professionel 24

5.1.2 Mains libres 24

5.1.3 État porte 25

5.1.4 Messages d'alarme 25

6 Anomalies et solutions 27

6.1 Modalité Push to Talk 27

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Au sujet des droits des personnes photographiées, filmées ou enregistrées.

- Le vidéophone dont vous avez fait l'achat contient des dispositifs technologiques qui permettent d'enregistrer des vidéos.
- Enregistrements vidéo/audio et noms sont des données personnelles – parfois sensibles – qui peuvent faire l'objet de copyright ou autres droits de propriété intellectuelle de tiers.
- Aussi, quiconque fait usage du dispositif est tenu de veiller au respect:

– de la législation en vigueur concernant les données personnelles;

– des obligations en matière de sécurité des données;

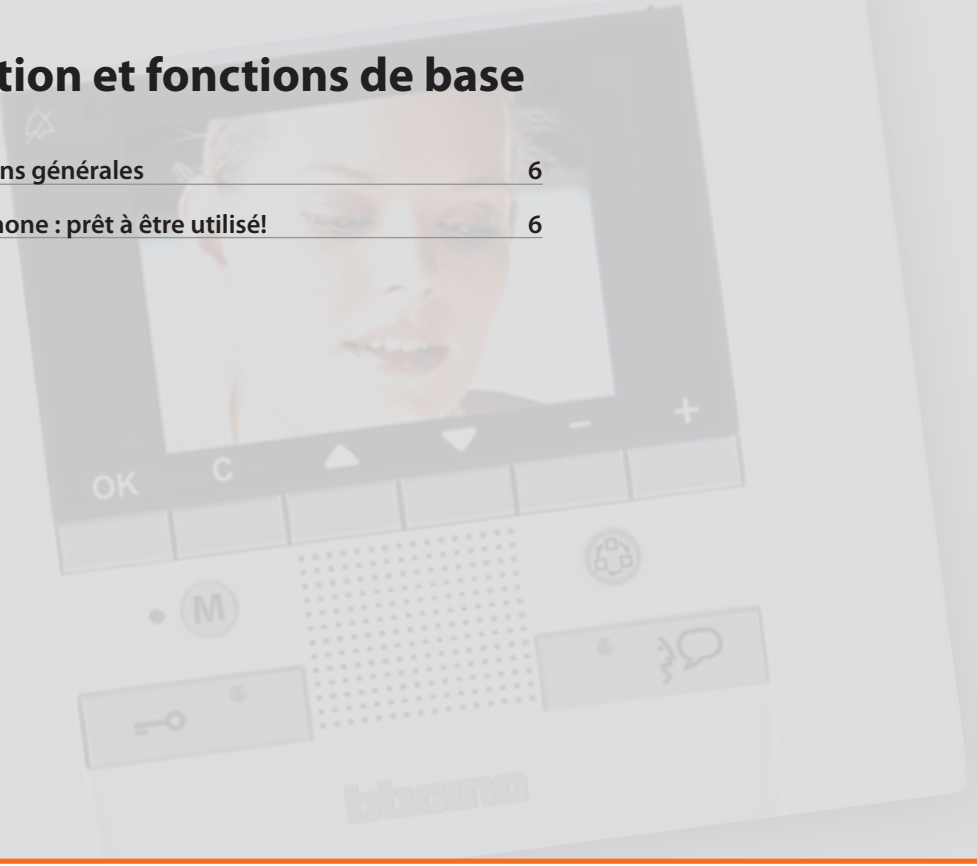
– des droits applicables aux images et portraits, ainsi que de la réglementation sur le copyright et sur la propriété intellectuelle et industrielle.

- BTicino décline toute responsabilité en cas d'utilisation abusive de ses dispositifs par les clients.

Introduction et fonctions de base

1.1 Informations générales 6

1.2 Le vidéophone : prêt à être utilisé! 6



1.1 Informations générales

Outre les fonctions vidéophoniques standard et les fonctions de contrôle vidéo, le vidéophone offre également la possibilité d'interagir avec l'installation My Home.

Intégration à My Home.

Scénarios:

Permet l'exécution des scénarios mémorisés dans le module scénarios.

Alarmes:

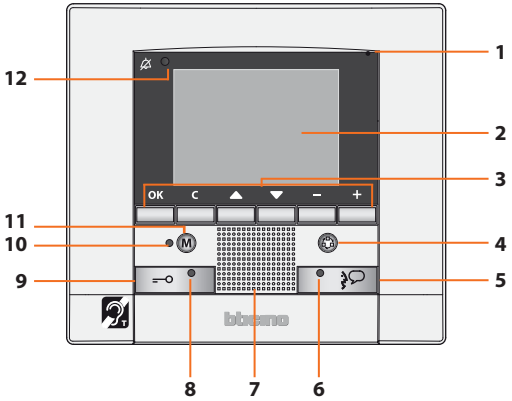
Signale les dernières alarmes déclenchées et la partialisation de l'installation.

Note sur le moniteur LCD

Le moniteur LCD a été réalisé en recourant à une technologie avancée de haute précision. Il est toutefois possible qu'apparaissent jusqu'à 5 petits points noirs et/ou lumineux (rouges, bleus ou verts) de manière continue sur le moniteur LCD. Ce phénomène est le résultat normal du processus de production et n'est en aucun cas le signe d'un fonctionnement anormal et/ou défectueux.

L'utilisation impropre du vidéophone et de tous les dispositifs qui lui sont reliés annule toute garantie!
Pour le nettoyage, faire exclusivement usage d'un chiffon humide ou antistatique. Éviter d'utiliser alcool et détergents chimiques.

1.2 Le vidéophone : prêt à être utilisé!

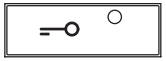


1 - Micro.
2 - Moniteur LCD couleur: visualise les menus guidant les opérations d'utilisation et de programmation et montre les images captées par le poste externe ou par d'autres télécaméras.
3 - Clavier de navigation: permet la navigation d'un menu à l'autre, la confirmation (touche OK) ou l'annulation (touche C) des opérations de programmation.
4 - Touche allumage poste externe et cyclique.
5 - Touche de connexion: active/désactive la connexion.
6 - Voyant de connexion.
7 - Haut-parleur.
8 - Voyant serrure.
9 - Touche serrure: permet d'activer la serrure électrique du poste externe associé ou connecté.
10 - VOYANT indicateur état répondeur.
11 - Bouton d'activation/désactivation de la fonction répondeur.
12 - Voyant d'exclusion appel.
S'allume quand le volume des sonneries est programmé sur 0.

1.2.1 Touches fonctions interphone vidéo

Activation Poste Externe/Cyclage

Active l'allumage du Poste externe associé et, si présents, permet la visualisation cyclique des autres Postes Externes/caméras.



Touche serrure

Sur appel, ouvre la serrure du Poste Externe dont provient l'appel, en condition de repos celle du Poste Externe associé. Le voyant confirme l'activation.

Touche connexion

Active/désactive la connexion audio.
En cas de réception d'un appel, le voyant clignote; appuyer une fois pour répondre: le voyant reste allumé fixe. Au repos, active la fonction cherche-personne (si prévue).

1.2.2 Touches de navigation

OK

Touche OK

Permet d'accéder au menu et de confirmer la sélection effectuée.

△ ▽

Touches △▽

Dans les différents menus, permettent de sélectionner respectivement l'option précédente ou suivante.

− +

Touches - +

Dans les différents menus, permettent de modifier les valeurs programmées.
En connexion audio/vidéo permettent l'accès rapide aux réglages de volume et moniteur.

C

Touche C

Retour à la page précédente ; si l'on se trouve sur la première page, éteint le moniteur ; sur appel, permet de passer de la modalité Jour à la modalité Nuit et vice-versa (voir chapitre 2.3).

1.2.3 Touche fonctions répondeur

ON/OFF

Active/désactive le moniteur du répondeur de la porte d'entrée (le VOYANT rouge indique l'activation).
NOTE 1: toutes les fonctions répondeur sont contrôlées par un menu; accès par l'intermédiaire d'une icône de menu prévue à cet effet.
NOTE 2: dans chaque appartement, il est possible d'activer UN SEUL répondeur.

Fonctions depuis menu

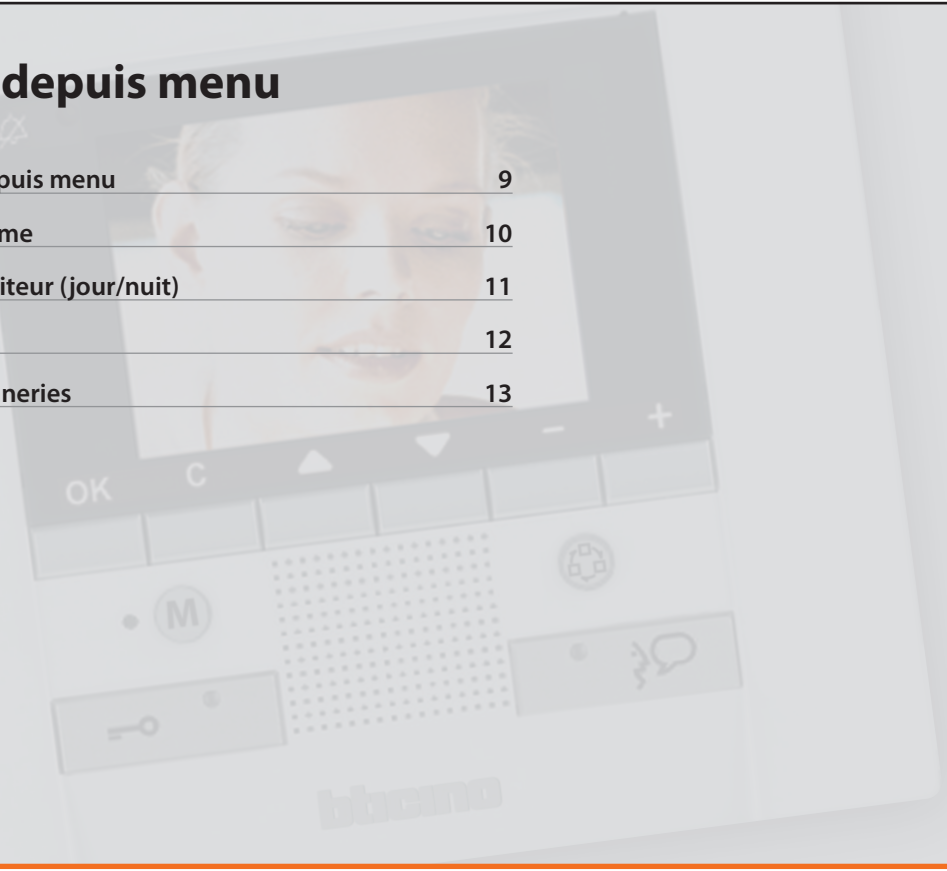
2.1 Fonctions depuis menu 9

2.2 Réglage volume 10

2.3 Réglage moniteur (jour/nuit) 11

2.4 Date/Heure 12

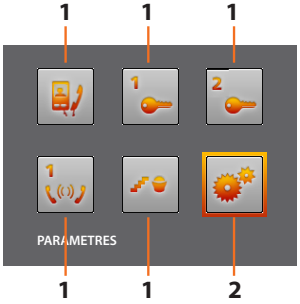
2.5 Sélection sonneries 13



2 Fonctions depuis menu

2.1 Fonctions depuis menu

À l'aide de la touche **OK**, il est possible d'accéder au menu principal:



Il est possible de sélectionner les fonctions voulues parmi celles disponibles à l'aide des touches △▽:

1 - Sous-menus et commandes

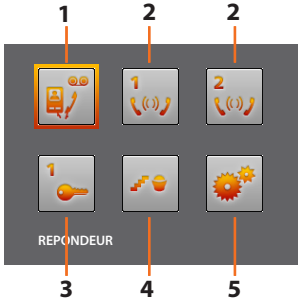
2 - Par l'intermédiaire de l'icône Paramètres, il est possible d'accéder à une série de réglages/services décrits ci-après.

Ci-après, sont indiquées deux solutions envisageables pour la composition du menu principal:

- menu avec fonctions de **COMMUNICATION**;
- menu avec fonctions **DOMOTIQUES**;

COMMUNICATION

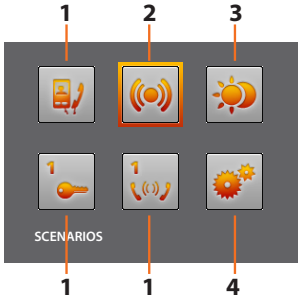
Exemple de menu principal avec programmation des seules commandes de COMMUNICATION.



1 - Répondeur
2 - Intercommunicant
3 - Serrure
4 - Éclair. escal
5 - Paramètres

DOMOTIQUE

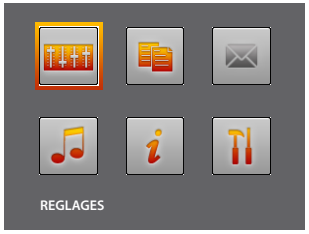
Exemple de menu principal avec sous-menus de communication et domotique.



1 - Communication
2 - Alarmes
3 - Scénarios
4 - Paramètres

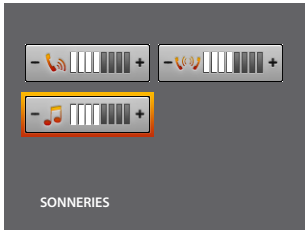
2.2 Réglage volume

NOTE: durant un appel sur interphone vidéo, il est possible d'accéder directement au menu Réglages en appuyant sur la touche - ou +.



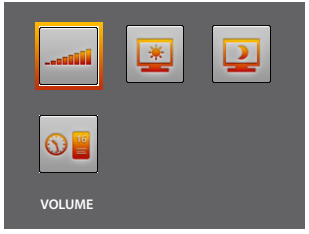
△ ▽ Sélectionner **Réglages**

OK Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



△ ▽ Sélectionner une des options du menu (Sonneries par exemple)

— + Régler le volume au niveau voulu



OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

PHONIQUE PE = volume audio en cas de conversation avec le poste externe.

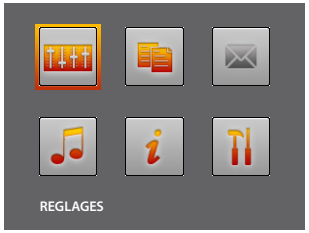
INTERCOM = volume audio en cas de conversation intercommunicante.

SONNERIES = niveau du volume pour toutes les sonneries.

2.3 Réglage moniteur (jour/nuit)

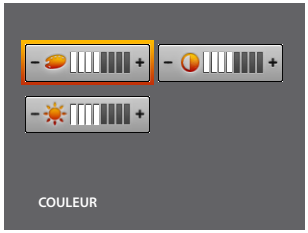
Il est possible de sélectionner deux réglages différents, l'un pour l'image diurne et l'autre pour l'image nocturne ; pour passer d'un réglage à l'autre, appuyer sur la touche C durant l'appel sur interphone vidéo.

NOTE: Durant un appel sur interphone vidéo, il est possible d'accéder directement au menu Réglages en appuyant sur la touche - ou + .



△ ▽ Sélectionner **Réglages**

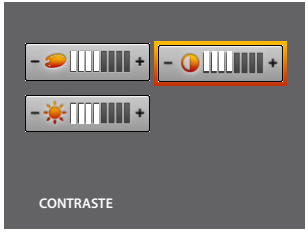
OK Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



△ ▽ Sélectionner une des options du menu (Contraste par exemple)

△ ▽ Sélectionner **Moniteur jour**

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer



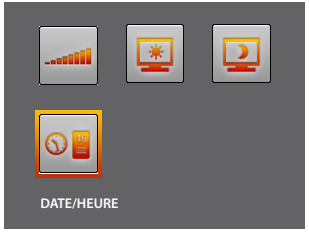
− + Effectuer le réglage

2.4 Date/Heure

Régler la date et l'heure actuelle.

△ ▽ Sélectionner **Réglages**

OK Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



△ ▽ Sélectionner **Date/heure**

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

− + Régler l'heure

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

− + Régler les minutes

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

− + Régler les secondes

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

Appliquer la même procédure pour programmer la date.

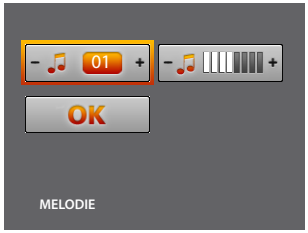
C Appuyer sur **C** pour confirmer et quitter.

2.5 Sélection sonneries

Permet d'associer une des seize mélodies à chaque événement d'appel.

△ ▽ Sélectionner **Sonneries**

OK Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



− + Choisir la mélodie

▽ Sélectionner le Volume

− + Régler l'intensité du volume

Sélectionner Confirmer et appuyer sur **OK** pour mémoriser la sélection et revenir à la page précédente.

△ ▽ Sélectionner l'événement

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

APPEL DEPUIS PE = appel depuis le poste externe (S=0 o S=1).

INTERCOM INTERNE = appel depuis intercommunicant présent dans l'appartement.

INTERCOM EXTERNE = appel depuis intercommunicant présent dans un autre appartement.

APPEL A L'ÉTAGE = appel provenant du bouton près de la porte d'entrée.

BIP TOUCHES = active/désactive la reproduction d'un son en appuyant sur une touche.

Répondeur

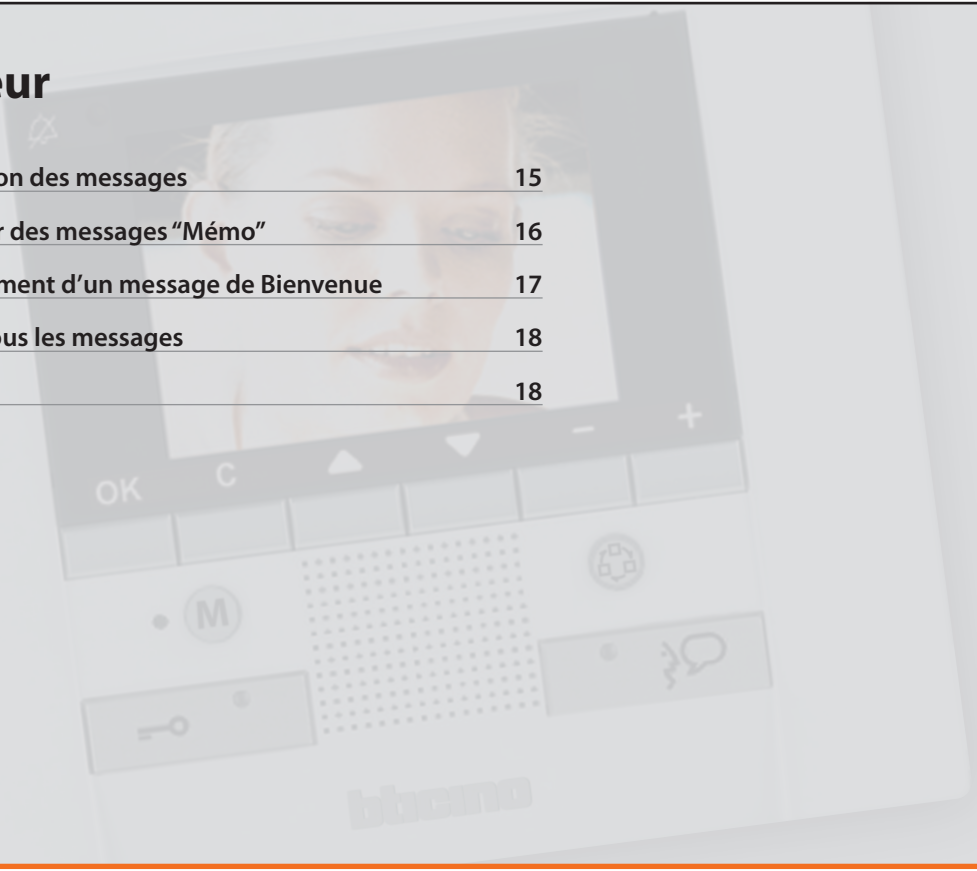
3.1 Visualisation des messages 15

3.2 Enregistrer des messages “Mémo” 16

3.3 Enregistrement d’un message de Bienvenue 17

3.4 Éliminer tous les messages 18

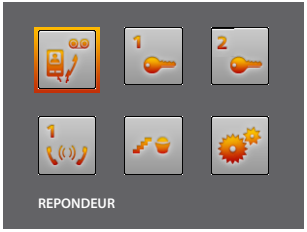
3.5 Réglages 18



3 Répondeur

Cette fonction permet de mémoriser et ensuite de visualiser les messages audio et vidéo laissés par des visiteurs en votre absence; il est également possible de mémoriser un message audio directement depuis le poste interne (fonction Mémo).
En appuyant sur la touche **M**, le voyant rouge s'allume et signale l'activation du répondeur; pour le désactiver, appuyer à nouveau sur la même touche; si le voyant rouge clignote, cela indique que de nouveaux messages sont présents.
Il est possible de répondre à un appel d'un poste externe y compris quand le répondeur est activé.

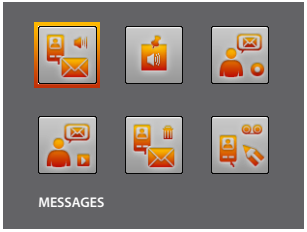
3.1 Visualisation des messages



OK — Appuyer sur **OK** pour accéder au menu Principal.

△ ▽ — Sélectionner la fonction

OK — Appuyer sur **OK** pour confirmer



En l'absence de messages, il n'est pas possible d'accéder au sous-menu.

△ ▽ — Sélectionner la fonction

OK — Appuyer sur **OK** pour confirmer

La liste des messages enregistrés est visualisée.

△ ▽ — Consulter la liste des messages

OK — Appuyer sur **OK** pour visualiser le message voulu

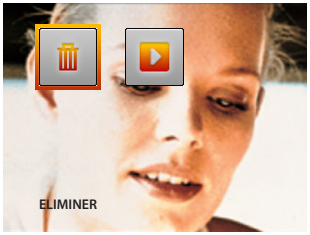
NOTE: es messages non encore lus sont marqués d'un astérisque.

3.2 Enregistrer des messages “Mémo”

Cette fonction permet d’enregistrer un message audio directement depuis le poste interne.

OK

Appuyer sur la touche **OK**. Le moniteur est mis en pause.

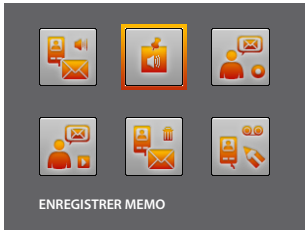


△ ▽

À ce stade, il est possible d’effacer la vidéo en sélectionnant l’icône **Eliminer** ou bien de reprendre la reproduction en sélectionnant l’icône **Play.**

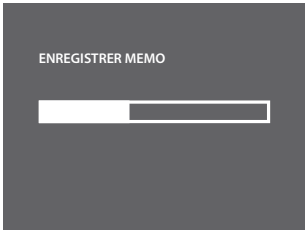
C

Après avoir repris la reproduction, appuyer sur la touche **C** pour revenir à la liste des messages.



△ ▽

Sélectionner la fonction



OK

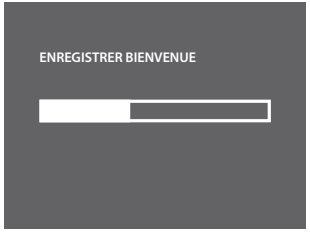
Appuyer sur **OK** pour confirmer

Un BIP indique le début de l’enregistrement.
Dès lors, 16 secondes sont disponibles pour l’enregistrement du message.
Un BIP indique la fin de l’enregistrement.
Le message est ensuite présent conjointement à ceux du poste externe.

3.3 Enregistrement d'un message de Bienvenue

Pour enregistrer un message de Bienvenue:

△ ▽ Sélectionner la fonction

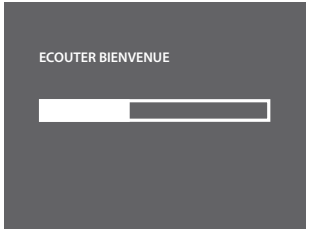


OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

Un BIP indique le début de l'enregistrement.
Dès lors, 8 secondes sont disponibles pour l'enregist rement du message de Bienvenue.
Un BIP indique la fin de l'enregistrement.

Ensuite, il est possible de réécouter le message pour s'assurer du bon enregistrement.

△ ▽ Sélectionner la fonction



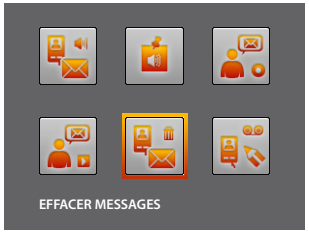
OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

Le message est reproduit.

NOTE: en cas d'appel, le message est reproduit à la fois par le poste externe et par le poste interne.

3.4 Éliminer tous les messages

Pour éliminer simultanément tous les messages:



△ ▽ Sélectionner la fonction

△ ▽ Sélectionner **Sortir** pour revenir au men

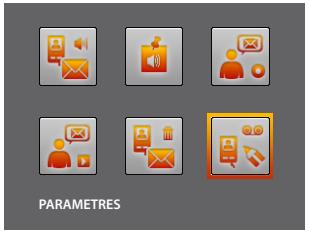
ou bien

Sélectionner **Confirmer** pour éliminer tous les messages

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

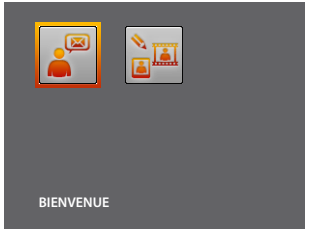
3.5 Réglages

Cette fonction permet d'activer/désactiver le message de Bienvenue et de sélectionner la modalité d'enregistrement des messages.

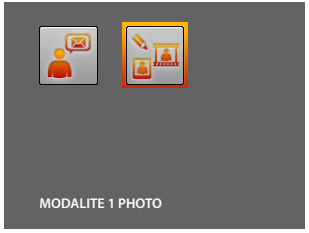


△ ▽ Sélectionner la fonction

OK Appuyer sur **OK** pour confirmer



△ ▽ OK Pour activer/désactiver le message de Bienvenue, sélectionner l'icône correspondante et appuyer sur **OK** pour confirmer.
(icône éteinte = désactivé;
icône allumée = activé).



△ ▽ Pour sélectionner la modalité d'enregistrement des messages, sélectionner l'icône correspondante.

Il est possible de sélectionner deux modalités différentes.
1 photo: le message est constitué d'une photo du visiteur et du message audio laissé. (160 max).
Film: le message est constitué d'un film de 16 secondes et du message audio correspondant. (18 max).

En changeant de modalité d'enregistrement tous les messages sont effacés!

OK Appuyer sur **OK** pour changer de modalité

S'affiche ensuite la page suivante:

Sélectionner **Sortir** pour revenir au menu

△ ▽ ou bien

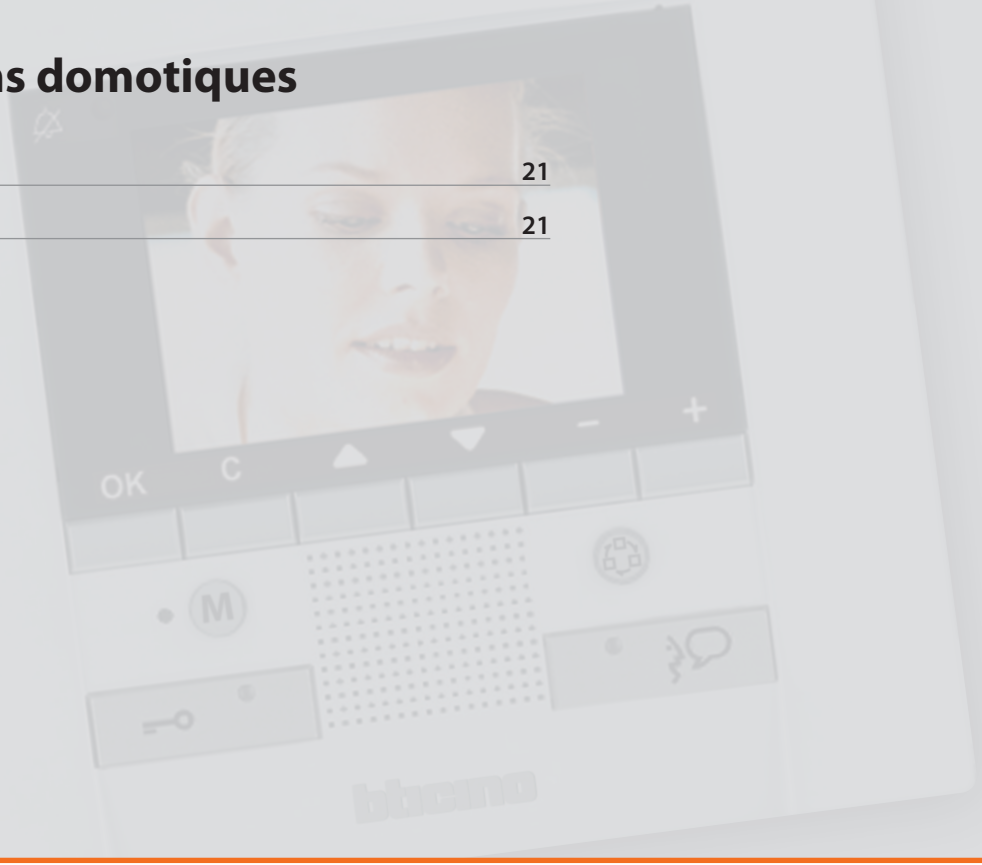
Sélectionner **Confirmer** pour éliminer tous les messages

Dans le cas où la mémoire serait pleine, le poste interne remplace les messages en commençant par les moins récents.

Fonctions domotiques

4.1 Scénarios 21

4.2 Alarmes 21



4 Fonctions domotiques

4.1 Scénarios

Le poste interne communique avec l'installation d'automatisme BTicino et en active les scénarios.

△ ▽

Dans le menu Principal, sélectionner l'icône correspondant au scénario que l'on souhaite activer.

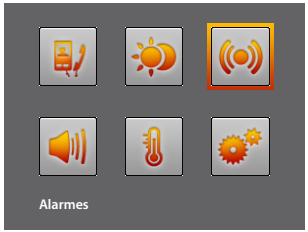
OK

Appuyer sur **OK** pour confirmer

Sur le moniteur s'affiche pendant quelques secondes l'indication **Commande Exécutée**.
Pour quitter le menu, appuyer sur la touche **C**.

4.2 Alarmes

Le poste interne communique avec l'installation anti-intrusion BTicino, il fournit en particulier des informations sur l'état de l'installation, sur les zones actives et les 3 dernières alarmes déclenchées.

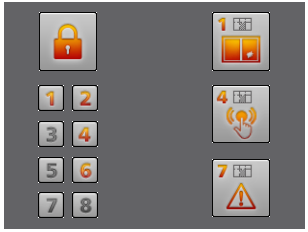


△ ▽

Dans le menu Principal, sélectionner **Alarmes**

OK

Appuyer sur **OK** pour confirmer



S'affiche ensuite la page informative.

Légendes icônes alarmes:

BRANCHE

DÉSACTIVÉ

INTRUSION

CONGÉLATEUR

APPELLE D'URGENCE

SECOURS À DISTANCE

ANTIPANIQUE

TÉCHNIQUE

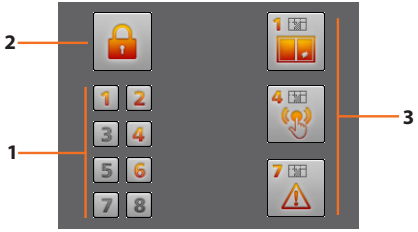
VIOLATION

INCENDIE

FUIT DE GAZ

INONDATION

Les informations présentes sur la page doivent être lues comme indiqué ci-après:



1 - État des 8 zones contrôlées par le système antivol: pour chaque zone active est indiqué le numéro correspondant (de 1 à 8).

2 - État du système = ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ.

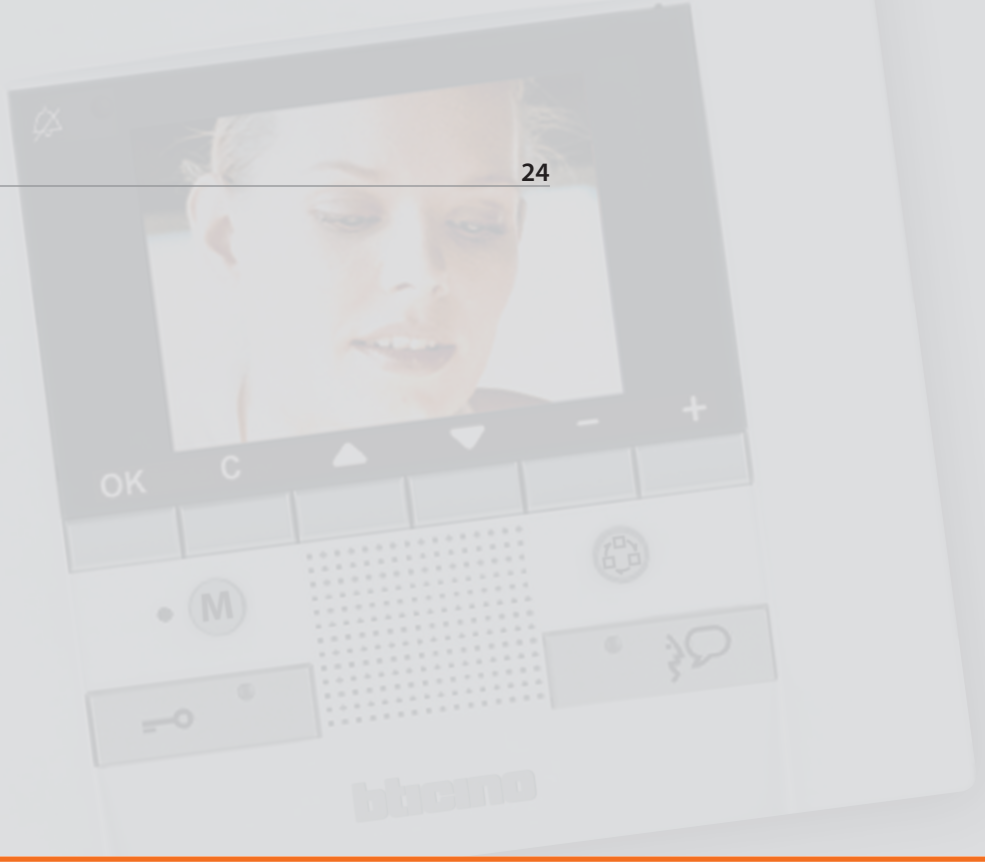
3 - Informations relatives aux 3 dernières alarmes: Type d'alarme, Zone ou Canal de provenance.

Alarmes techniques:

FUIT DE GAZ	C =1	TECHNIQUE GÉNÉR.	C =5,6,7
CONGÉLATEUR	C =2	INCENDIE	C =8
INONDATION	C =3	SECOURS À DISTAN.	C =9
APPELLE D'URGENCE	C =4		

NOTE: lors de l'activation de l'antivol, la mémoire des 3 dernières alarmes est effacée; en cas d'activation de la sirène, une éventuelle autre alarme n'est pas visualisée.

Services

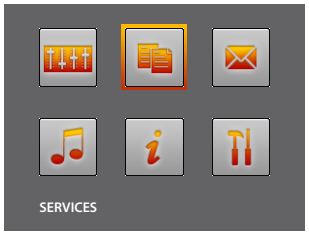


5.1 Services 24

5.1 Services

5.1.1 Bureau professionel

La fonction Bureau Professionnel permet de programmer l'ouverture automatique de la serrure en cas d'appel depuis le Poste Externe. L'activation n'est pas possible conjointement à la fonction État Porte.



△ ▽ Sélectionner **Services**

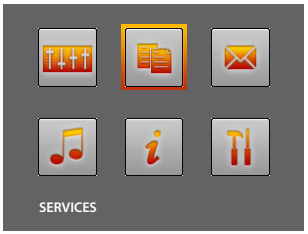
OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

OK Activer ou désactiver la fonction

Si cette fonction est activée, le led serrure du poste interne clignote pour le rappeler.

5.1.2 Mains libres

La fonction Mains Libres active automatiquement micro et haut-parleur en cas d'appel, évitant ainsi de devoir appuyer sur la touche Connexion pour répondre (la connexion est immédiatement établie au moment de l'appel).



△ ▽ Sélectionner **Services**

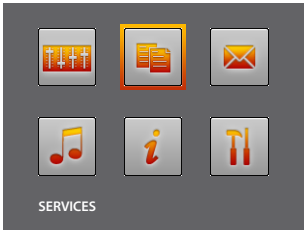
OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

OK Activer ou désactiver la fonction

5.1.3 État porte

Cette fonction signale l'état de la serrure: si elle est ouverte, le voyant "serrure" clignote, il est éteint si elle est fermée.

NOTE: la fonction est activable uniquement si l'installation le prévoit (pour plus d'informations, s'adresser à l'installateur); l'activation n'est pas possible conjointement à la fonction Bureau Professionnel.



△ ▽ Sélectionner **Services**

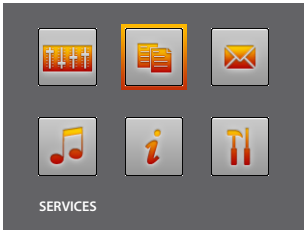
OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

△ ▽ Sélectionner **État porte**

OK Activer ou désactiver la fonction

5.1.4 Messages d'alarme

Si la fonction est activée, le poste interne signale, le cas échéant, que l'installation anti-intrusion a détecté une alarme. Les trois leds clignotent alternativement tant qu'une touche n'est pas enfoncée pour visualiser le message. Pour effacer le message, appuyer sur la touche C alors que le message est visualisé, différemment il s'affiche à la pression suivante sur la touche.



△ ▽ Sélectionner **Services**

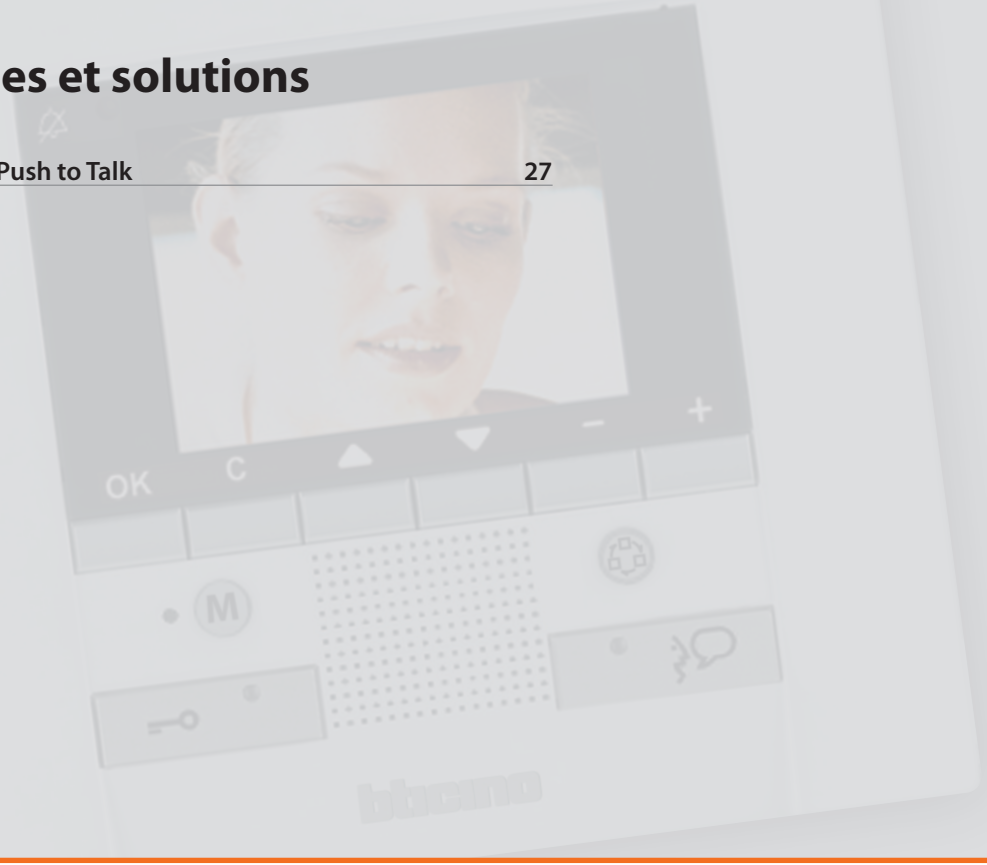
OK Appuyer sur **OK** pour confirmer

△ ▽ Sélectionner **Msg alarmes**

OK Activer ou désactiver la fonction

Anomalies et solutions

6.1 Modalité Push to Talk 27

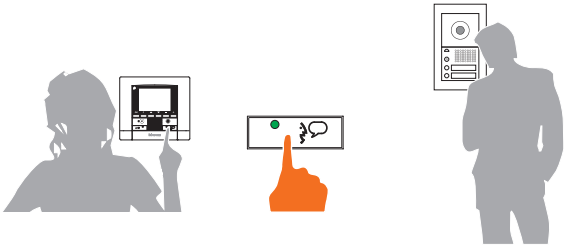


6 Anomalies et solutions

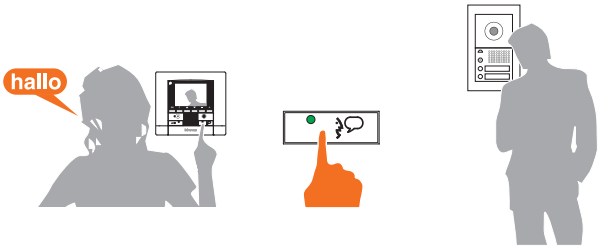
6.1 Modalité Push to Talk

Réception d'un appel provenant du poste externe.

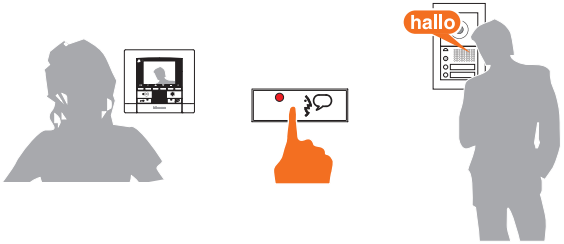
Appuyer sur la touche Connexion pour répondre à l'appel.
Le voyant Connexion s'allume.



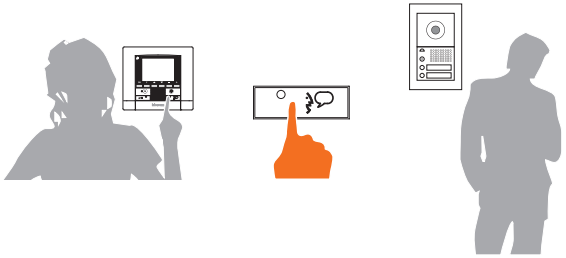
Durant la conversation, il est possible d'activer la fonction PUSH TO TALK.
Appuyer sur la touche Connexion pendant au moins 2 secondes pour parler avec le poste externe.
Le Led reste allumé vert.



Relâcher la touche pour pouvoir écouter depuis le poste externe.
Le voyant devient rouge.



Pour mettre fin à la connexion, appuyer brièvement sur la touche connexion.
Le voyant s'éteint.



5 Anomalies et solutions

PROBLÈME	SOLUTIONS
En appuyant sur la touche Activation poste externe/Cycler (⟲) aucune image n'apparaît.	- le canal audio/vidéo pourrait être occupé, attendre qu'il se libère (de 1 à 3 minutes) et effectuer une nouvelle tentative.
En appuyant sur la touche OK le menu ne s'allume pas et le poste interne émet le signal "occupé".	- le canal audio/vidéo est occupé, attendre qu'il se libère (de 1 à 3 minutes) et effectuer une nouvelle tentative.
Appelé, le poste interne ne sonne pas.	- s'assurer que l'appel n'a pas été exclu (voyant exclusion appel allumé); - contrôler la configuration des dispositifs
Sur le poste externe, la personne qui parle est difficilement audible.	- parler à une distance max. de 40 centimètres du micro du poste interne. - faire contrôler par l'installateur les réglages du poste externe et au besoin abaisser le volume du micro; - il est possible de communiquer en modalité PUSH TO TALK (voir pages précédentes).
Sur le poste interne, la personne qui parle est difficilement audible.	- contrôler le réglage du volume du poste interne. - s'assurer de l'absence de fortes sources de bruit, à proximité du poste interne. - il est possible de communiquer en modalité PUSH TO TALK (voir pages précédentes).
Le répondeur n'est pas activé.	- le poste interne est de type SLAVE ou bien l'installateur a activé le répondeur sur un autre poste interne (activer le répondeur sur ce poste interne).

Notes

BTicino SpA
Via Messina, 38
20154 Milano - Italy
www.bticino.com

BTicino SpA réserve le droit de modifier à tout moment le contenu de cet imprimé et de communiquer, sous n'importe quelle forme et modalité, les changements apportés.